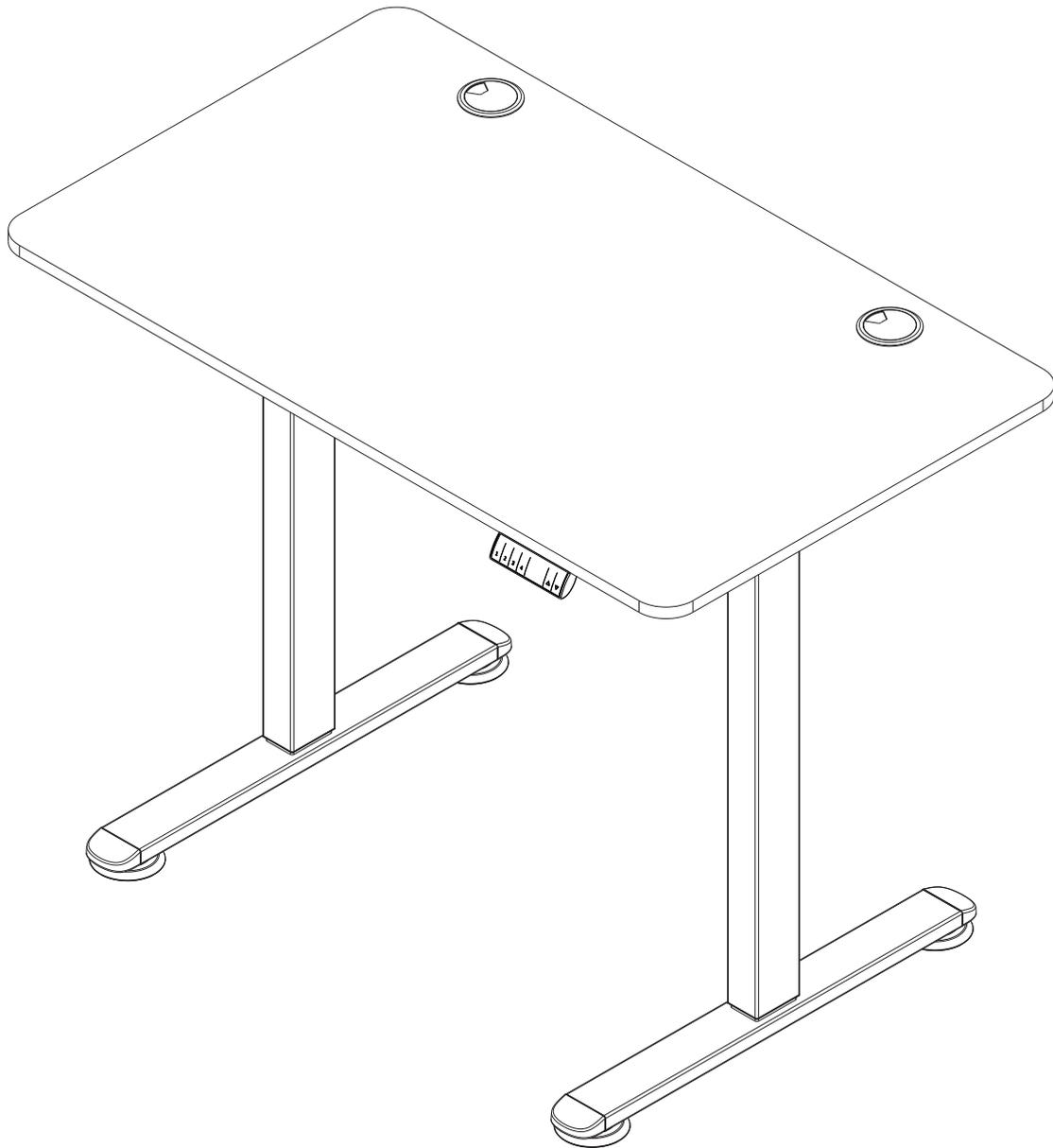


Vinsetto

IN230900016V01_DE_ES

838-427V90



CE

**EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
ES_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS
REFERENCIAS.
DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.**

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Bei der Verwendung des Produkts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Verletzungsrisiko zu verringern, einschließlich der folgenden:

- Packen Sie alle Materialbeutel und Bauteile aus, um sicherzustellen, dass Sie alle Teile haben.
 - Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug zur Montage des Tisches, verwenden Sie nicht das falsche Werkzeug zur Montage.
 - Klettern, stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Tisch.
 - Legen Sie keine Gegenstände auf dem Tisch ab, wenn Sie ihn bewegen.
 - Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Bolzen, Schrauben und Halterungen fest angezogen sind.
 - Stellen Sie den Tisch nicht in einer feuchten Umgebung auf.
 - Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Tisch, wenn Sie ihn lagern.
- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen während der Verwendung besteht die Gefahr von Verletzungen.

IMPORTANTES NOTAS DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras referencias.

Al utilizar el producto, siempre tienen que tomar las medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones, tales como:

- Desembale todas las bolsas de hardware y los componentes para comprobar que están todas las piezas.
- Utilice las herramientas incluidas para ensamblar el escritorio. No utilice las herramientas incorrectas para ensamblarlo.
- No subirse, ni pararse, ni sentarse en el escritorio.
- No coloque objetos sobre el escritorio cuando mueva el escritorio.
- Verifique que todos los pernos, tornillos y soportes estén apretados según los requisitos.
- No coloque el escritorio en un ambiente húmedo.
- No coloque objetos pesados sobre el escritorio durante el almacenamiento.

Existe potencial riesgo de lesiones personales si no sigue las instrucciones en el uso.

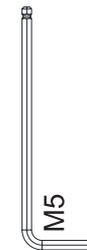
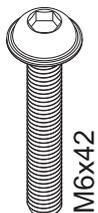
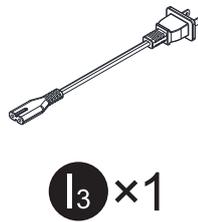
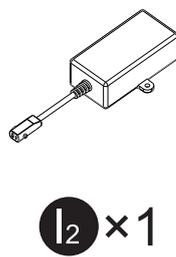
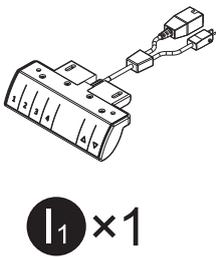
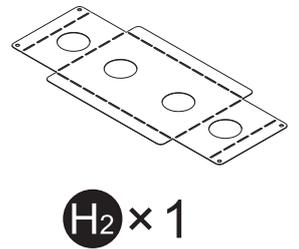
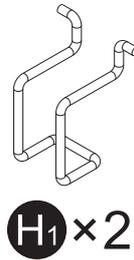
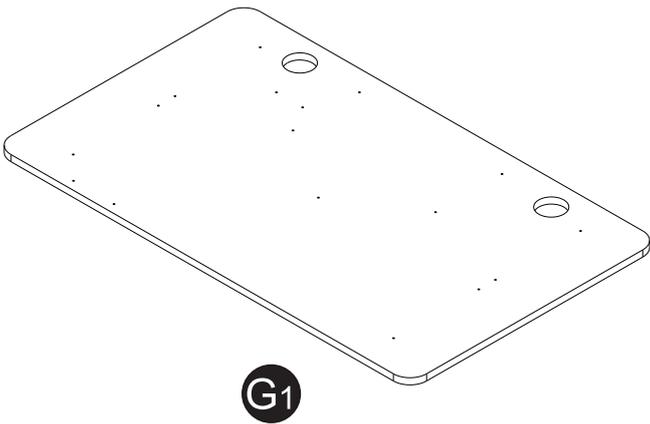
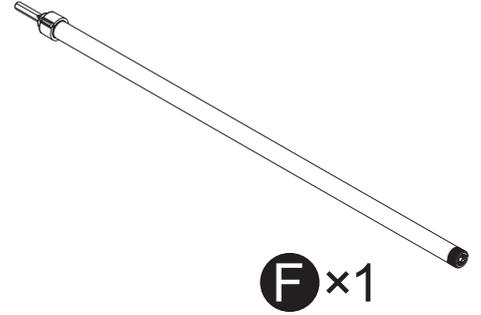
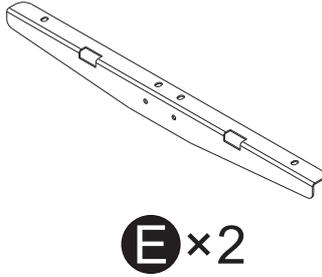
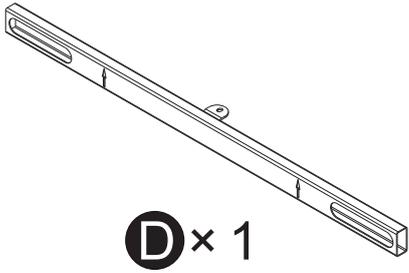
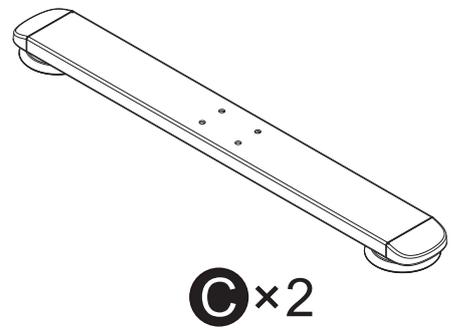
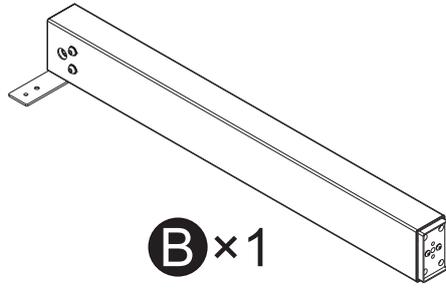
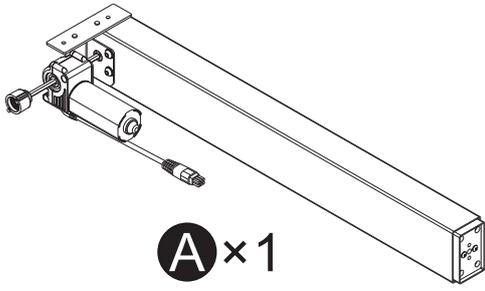
IMPORTANT SAFEGUARDS

Read these instructions carefully and retain them for future use. When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury including the following:

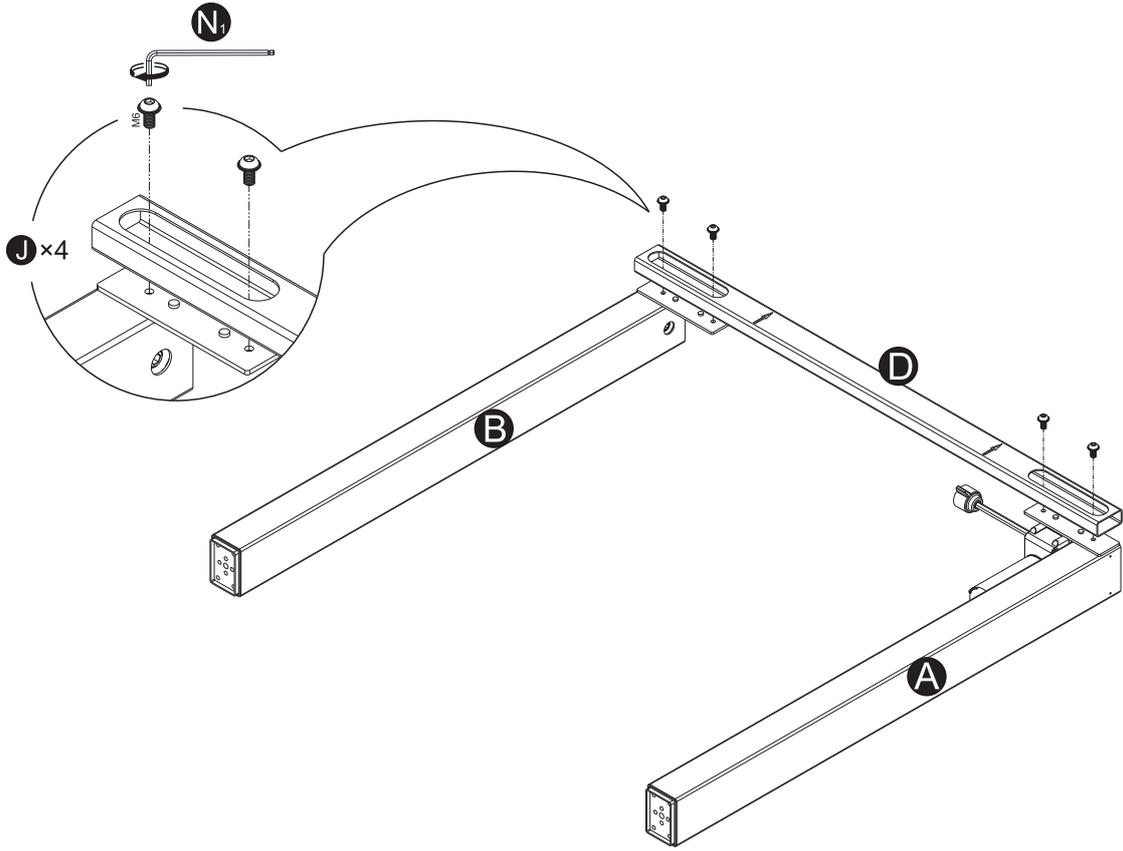
- Unpack all hardware bags and components to ensure you have all the parts.
- Use the tools included to assemble the desk, don't use the incorrect tools to assemble.
- Do not climb, stand or sit on the desk.
- Do not place objects on the desk when moving.
- Check to ensure all bolts, screws and brackets are tightened on a regular basis.
- Do not place the table in a humid environment.
- Do not place heavy objects on the table when storing.

There is potential risk of personal injury not to follow the instructions when in use.

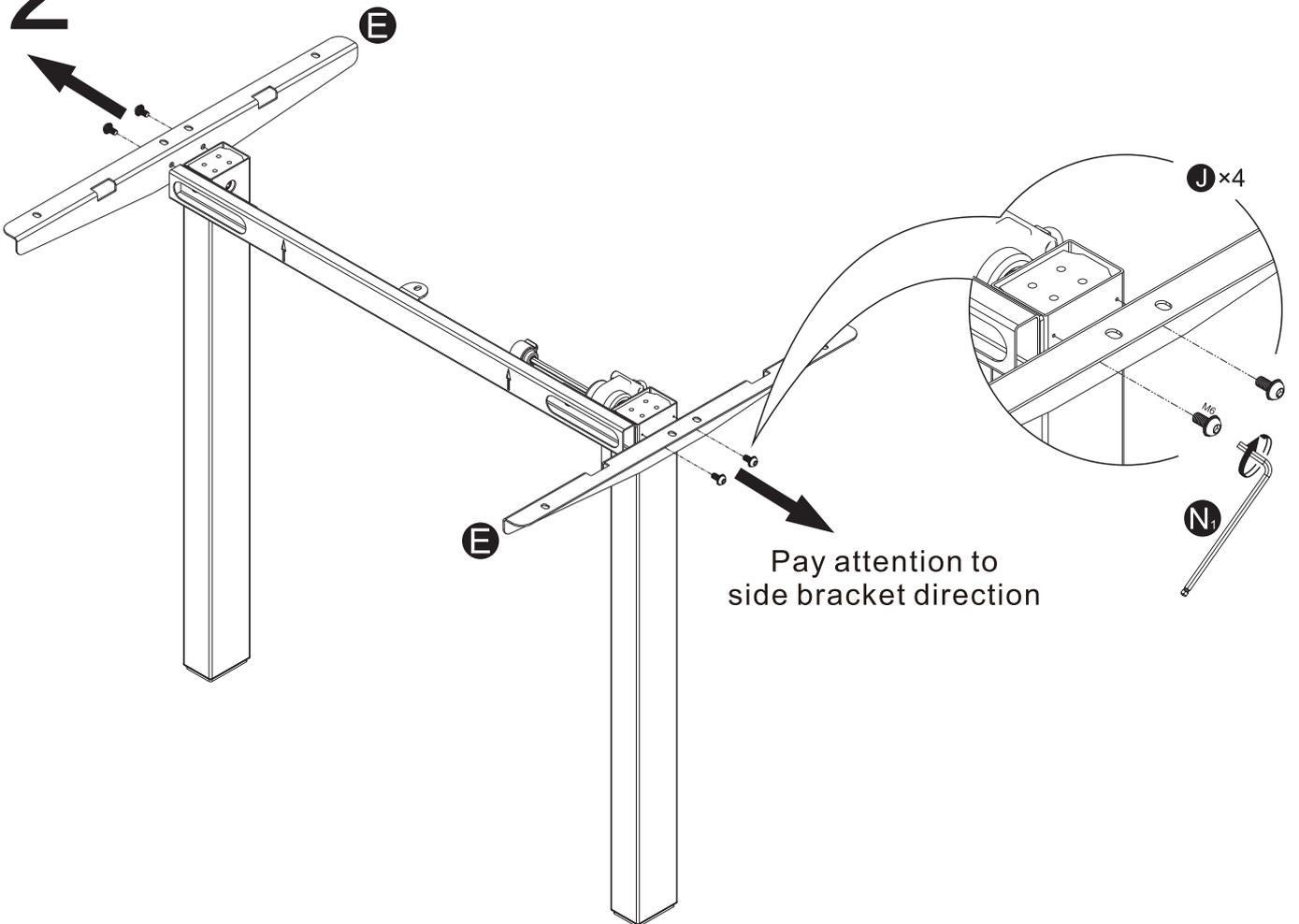
Input voltage	110-240(AC)	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.8	A
Output power	52.2	W
Average active efficiency	85	%
Efficiency at low load (10 %)	76.58-72.73	%
No-load power consumption	0.104	W



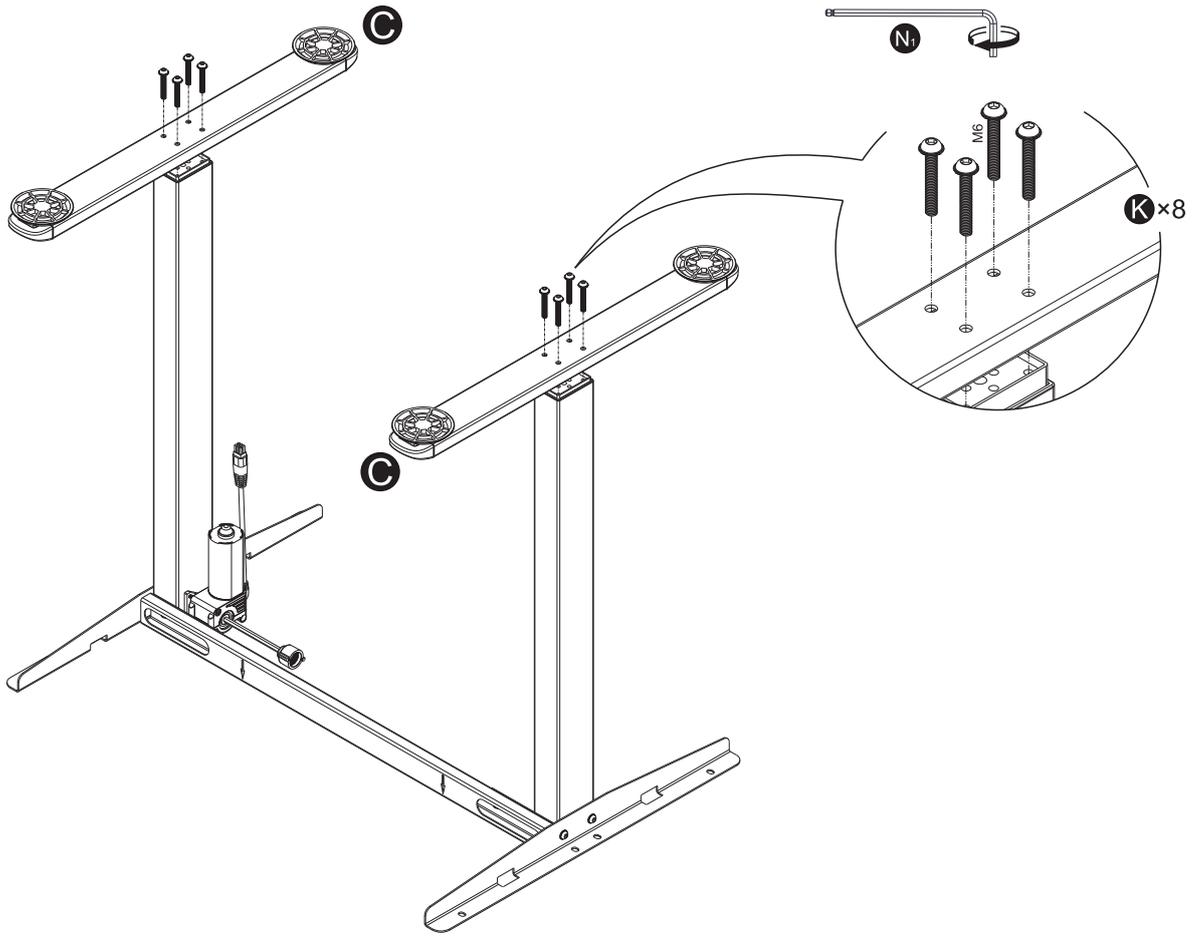
1



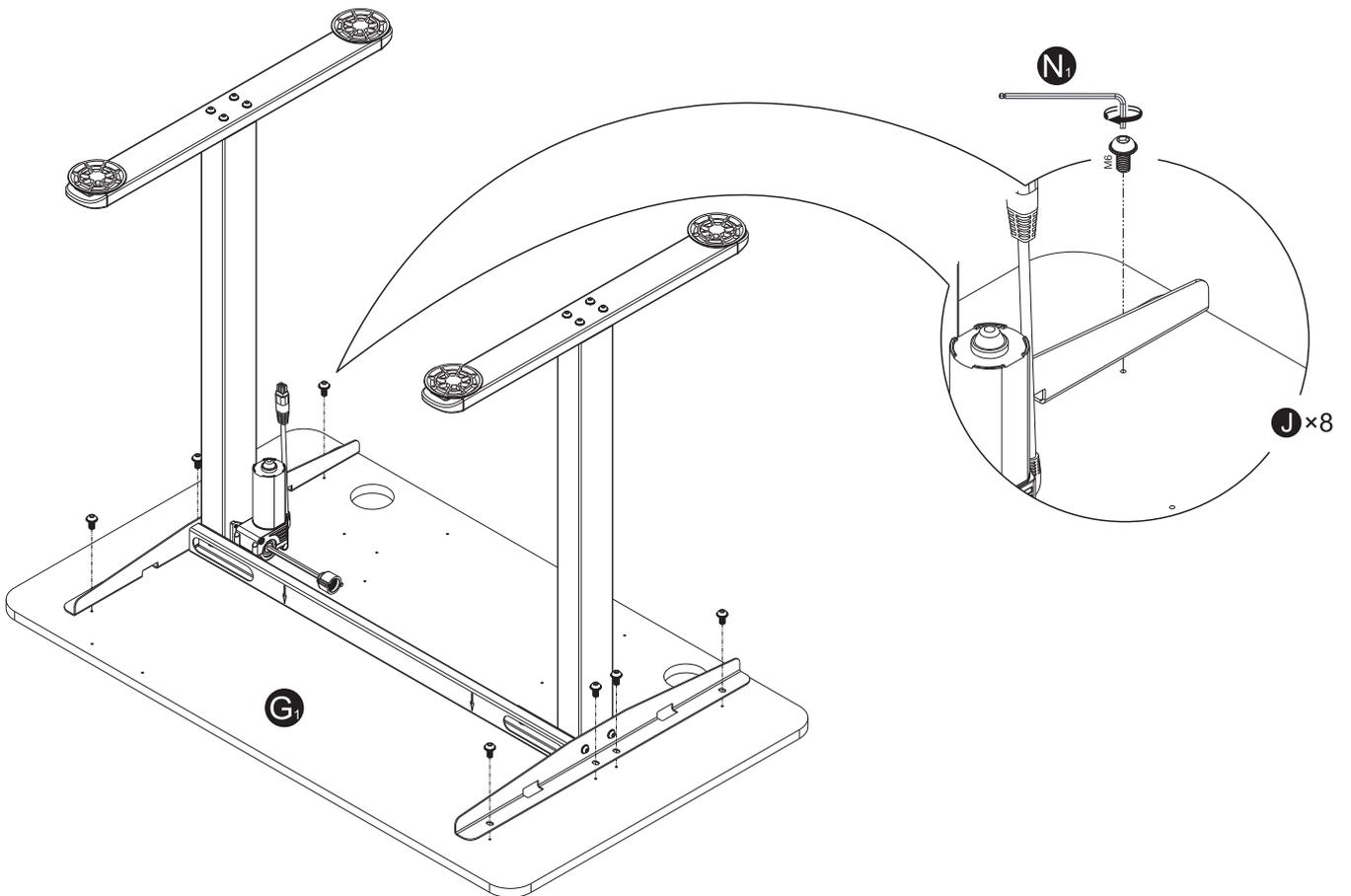
2



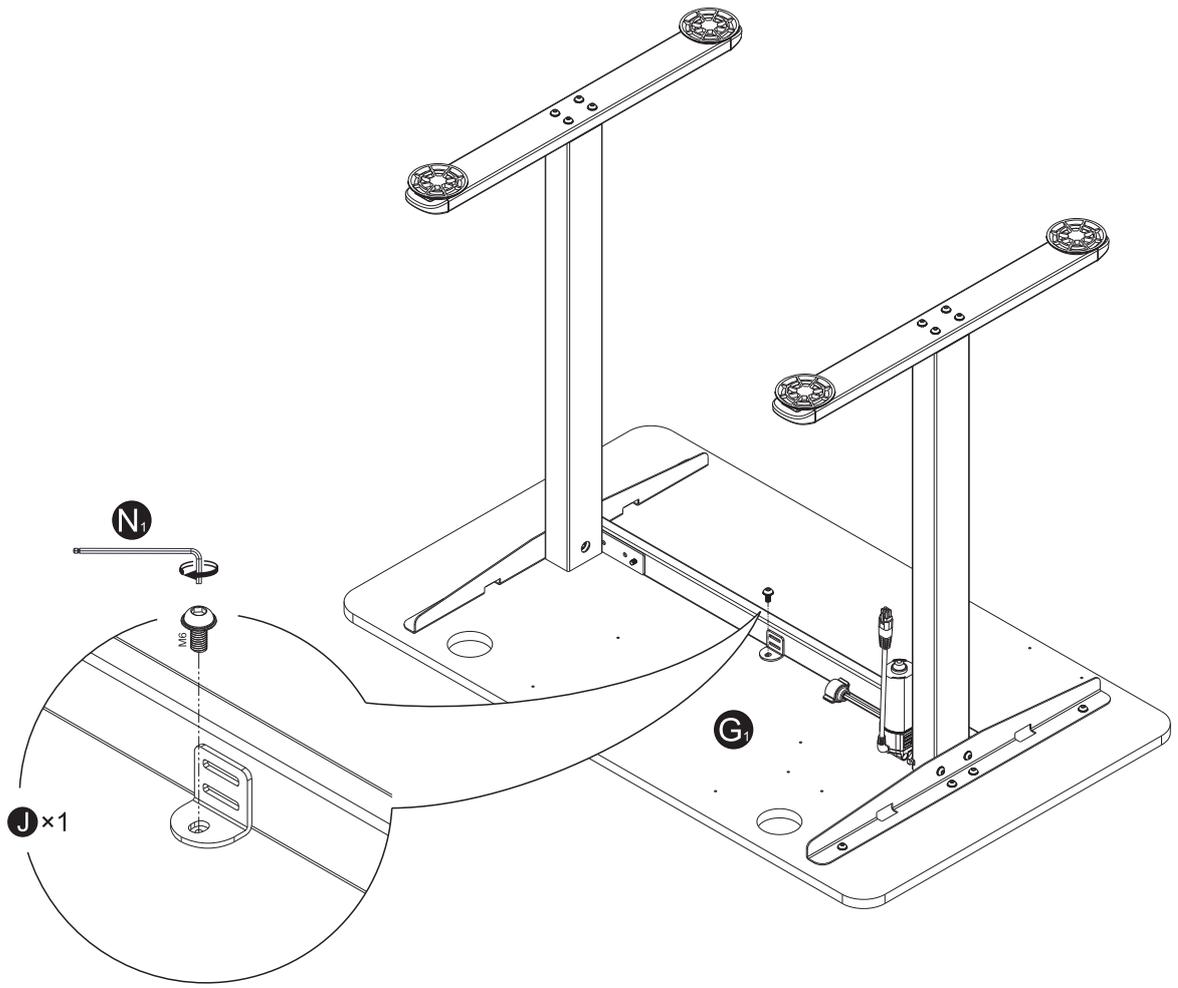
3



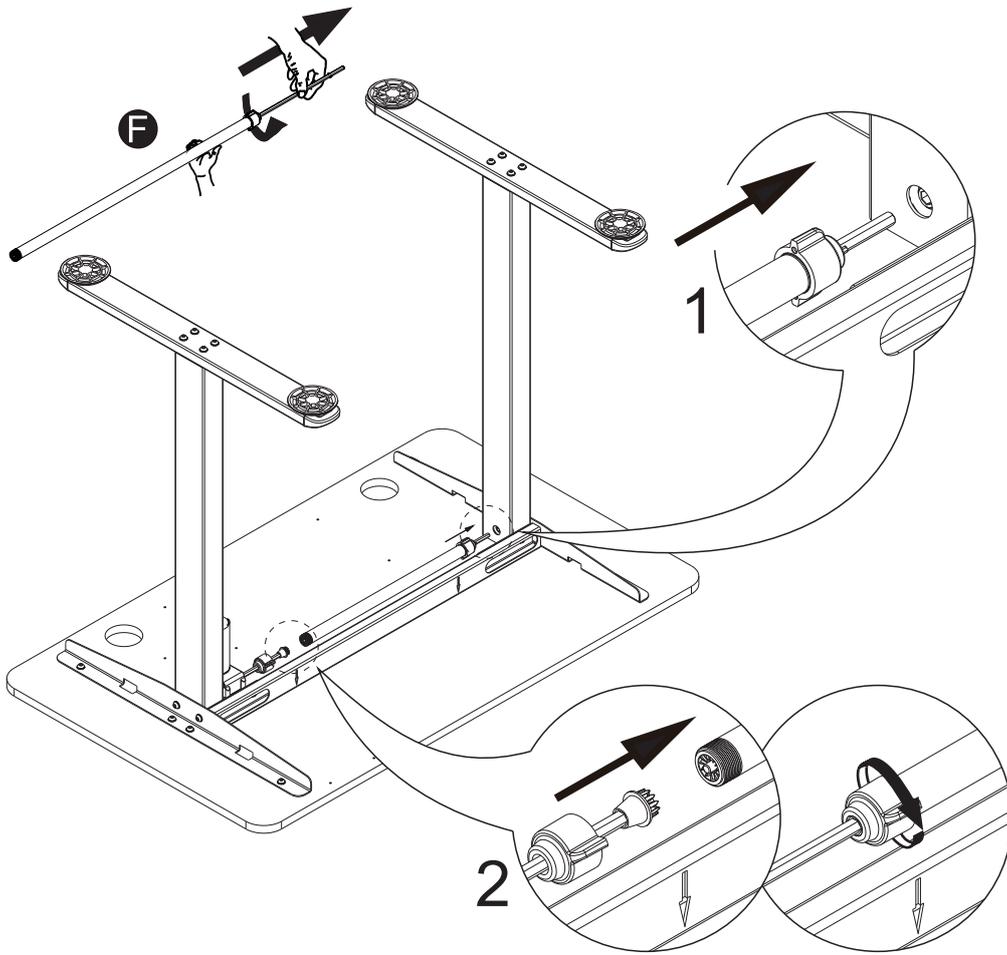
4



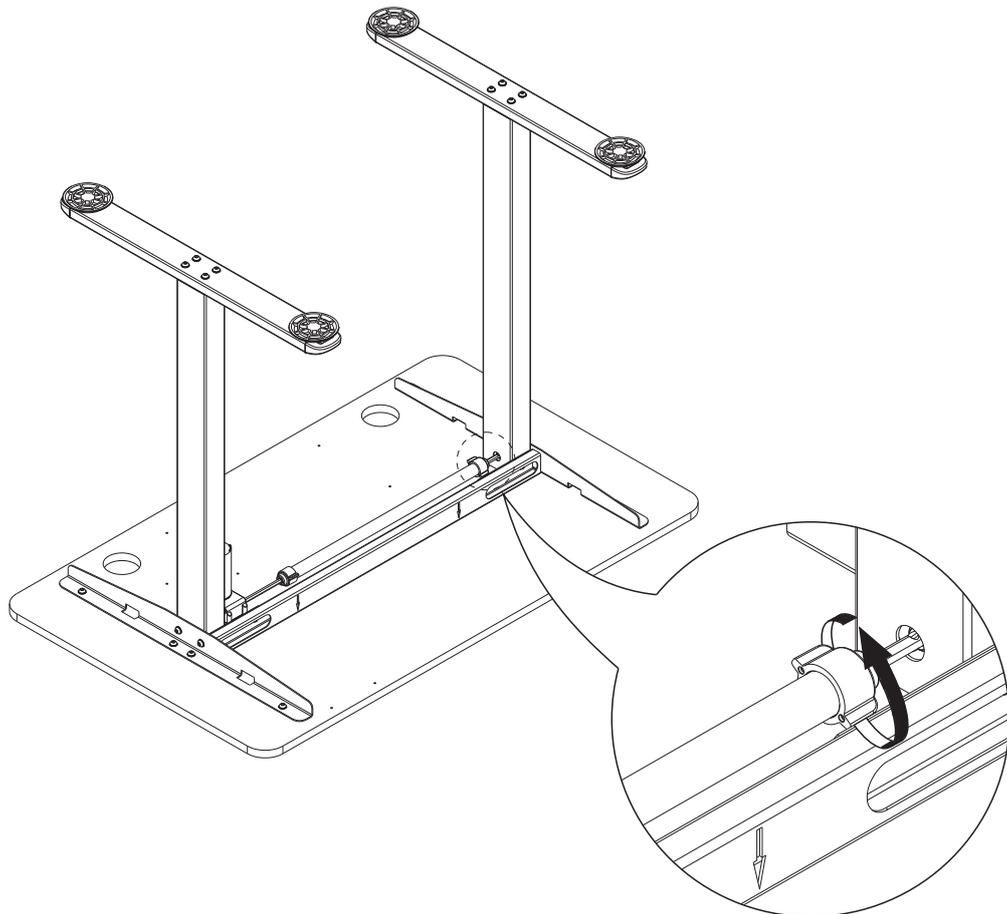
5



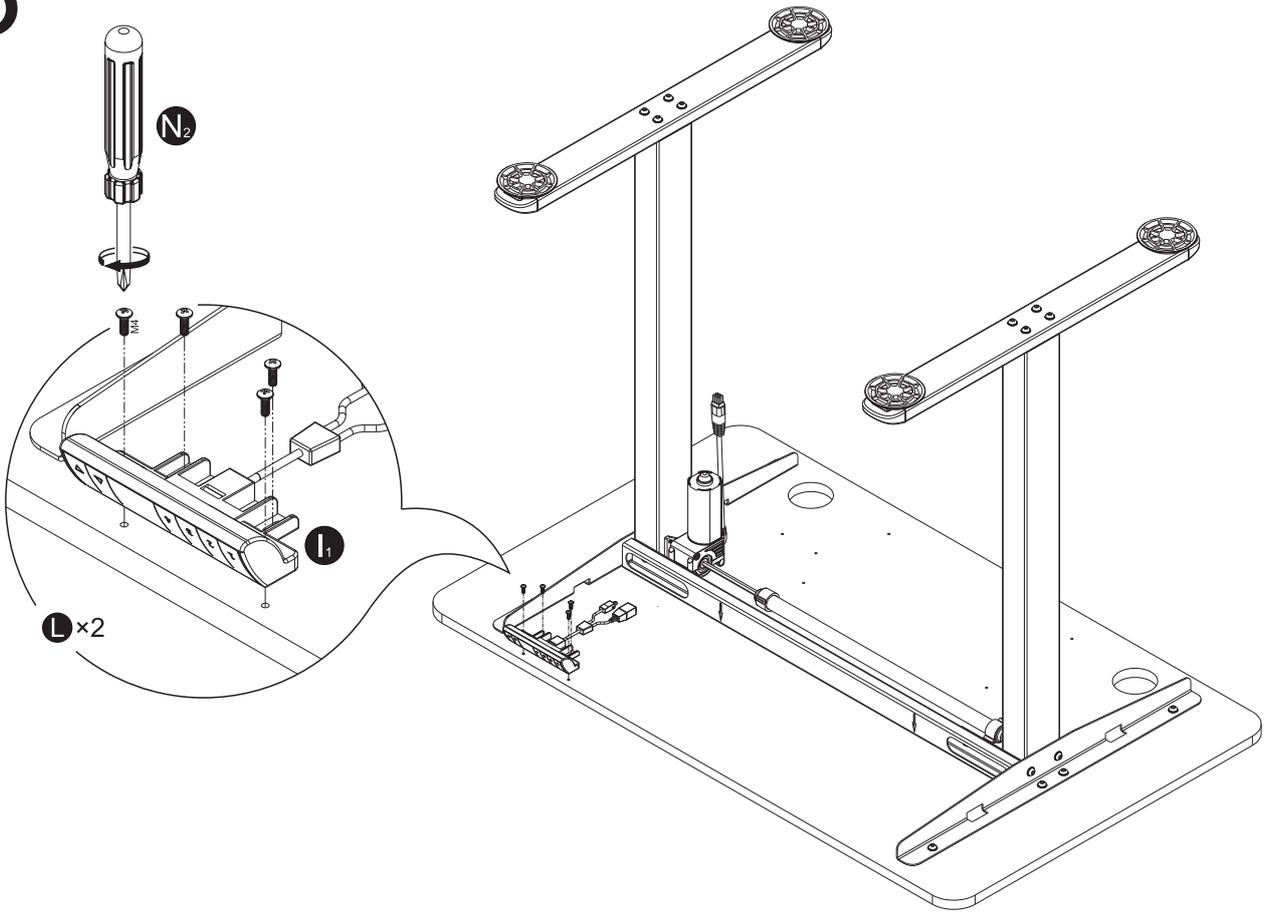
6



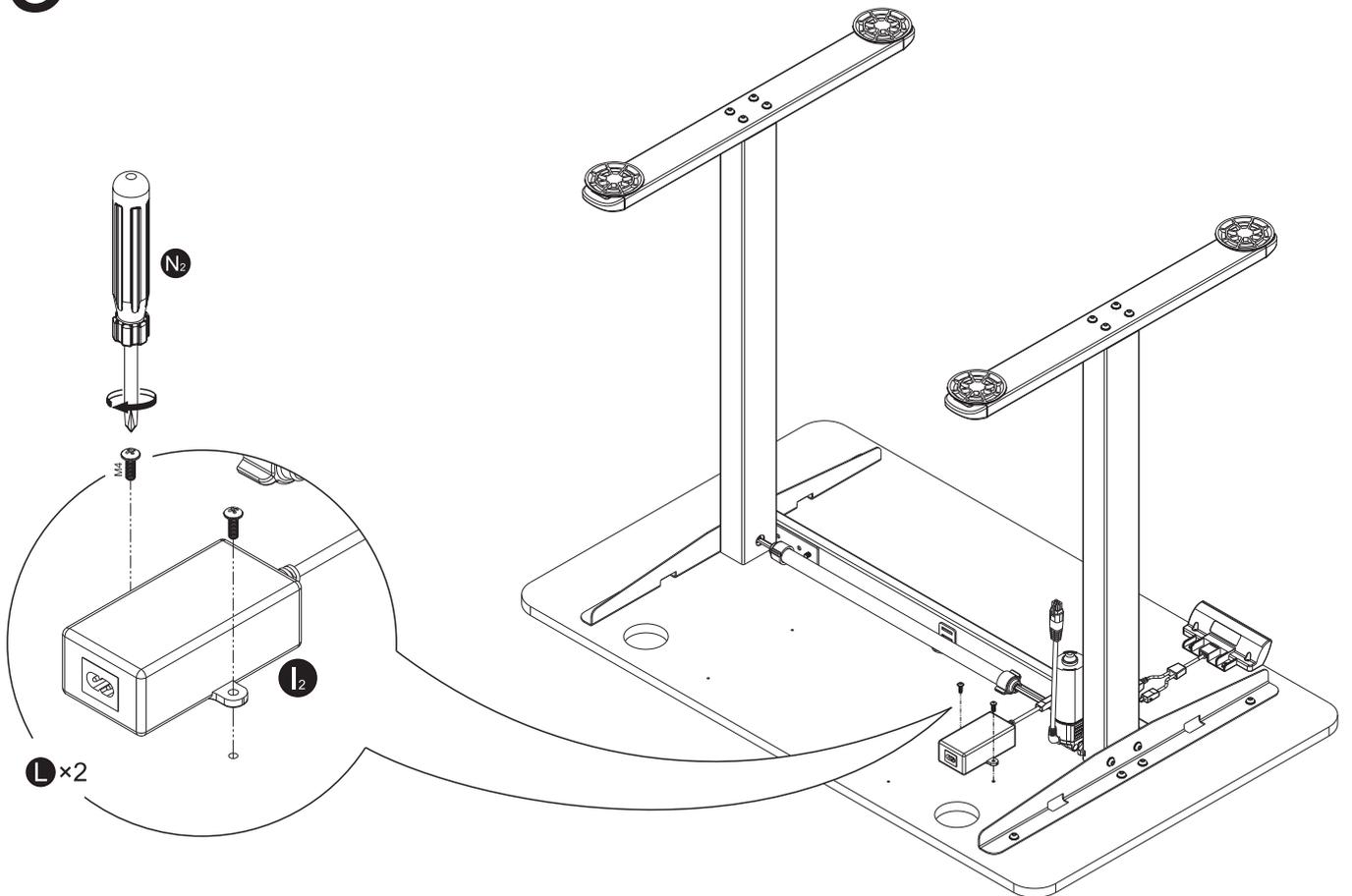
7



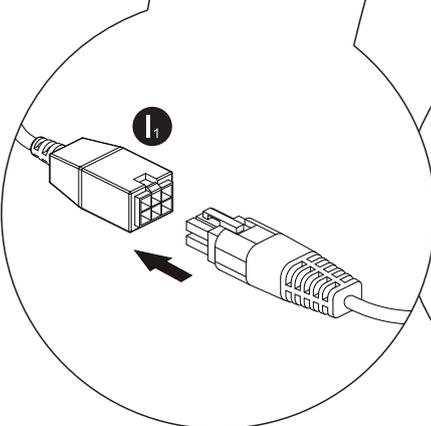
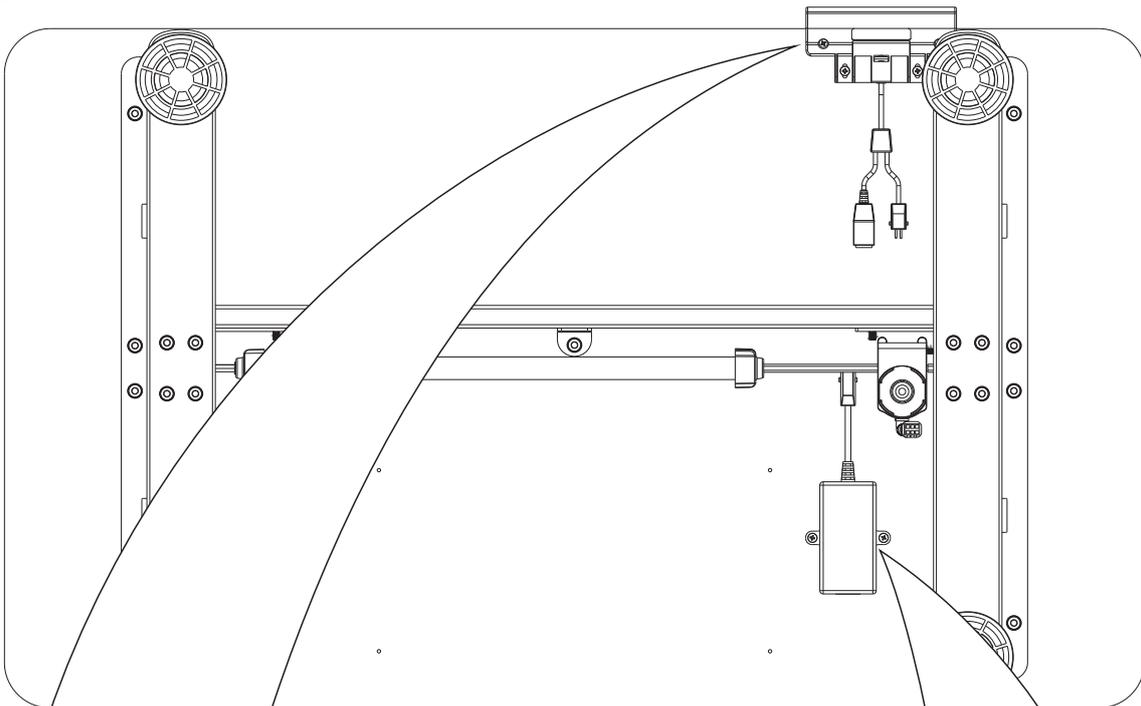
8



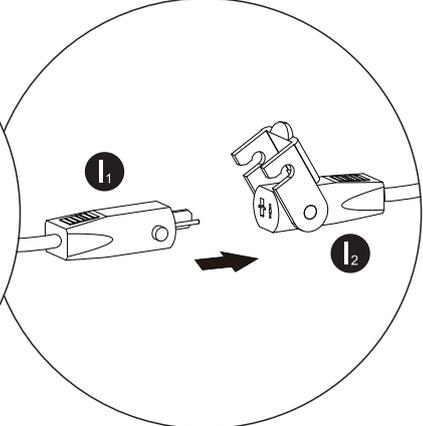
9



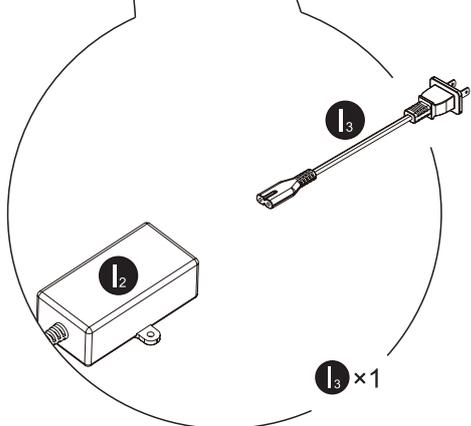
10



1

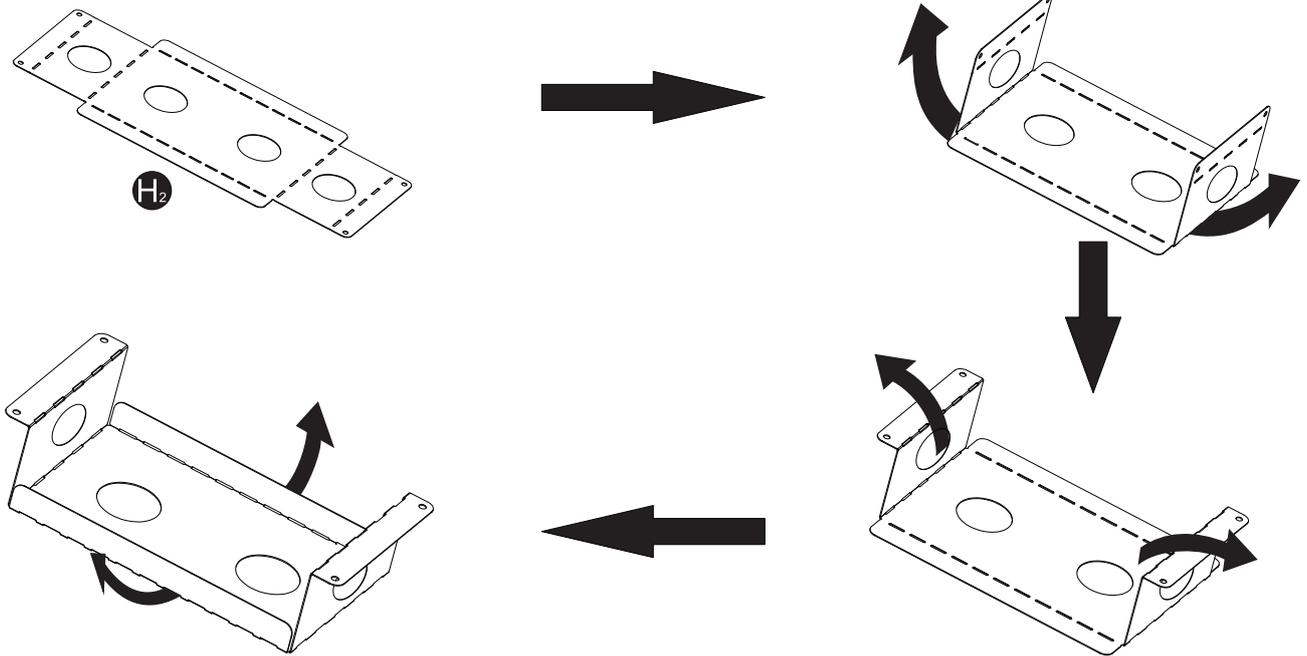


2

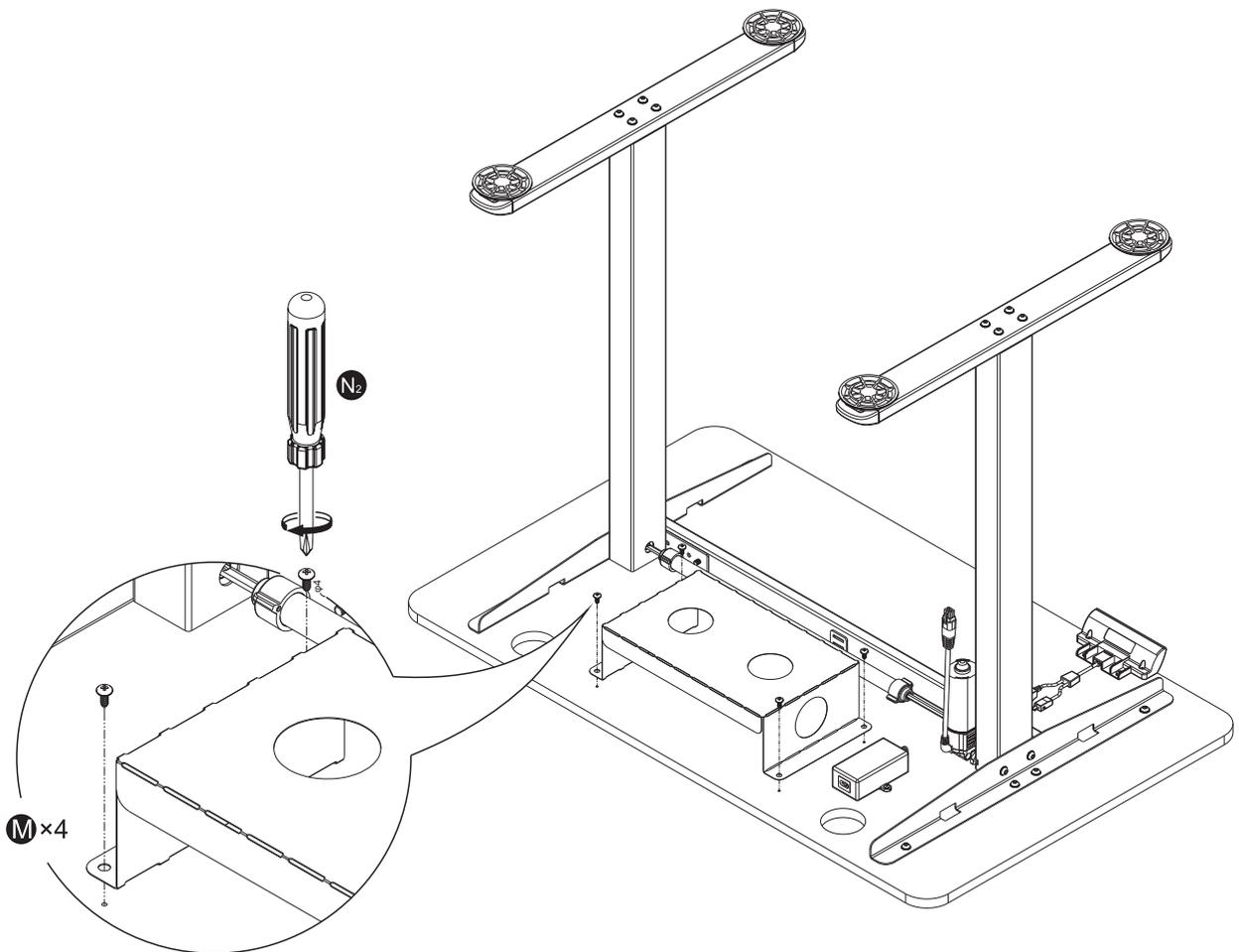


3

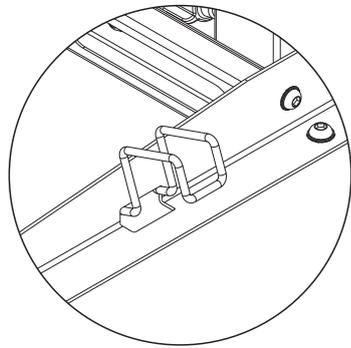
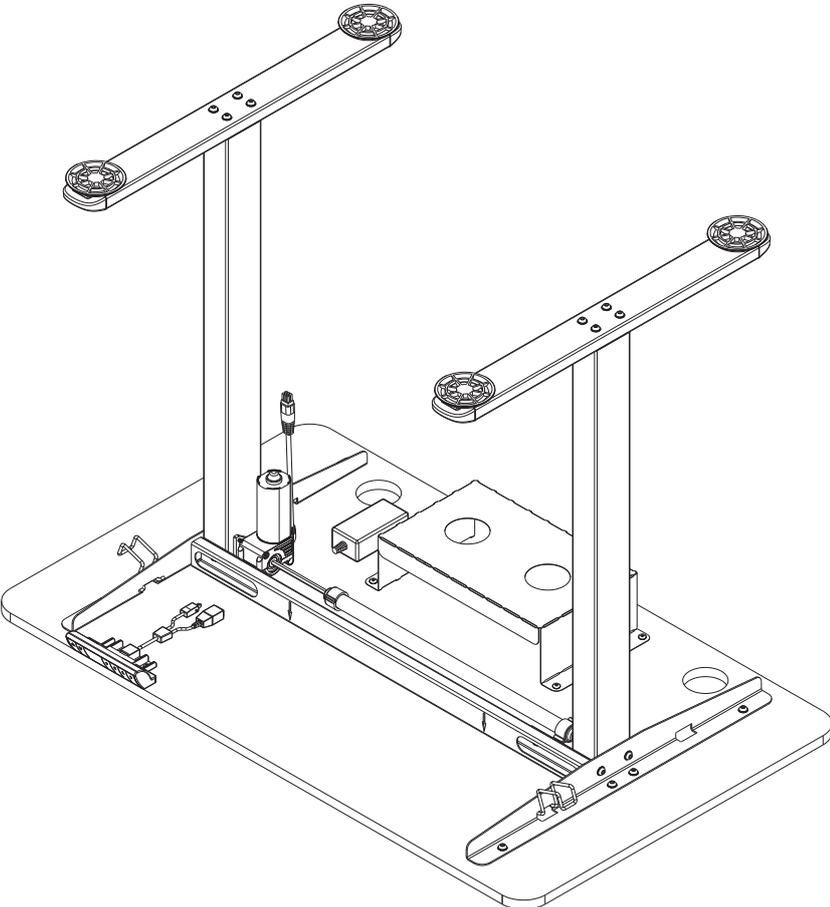
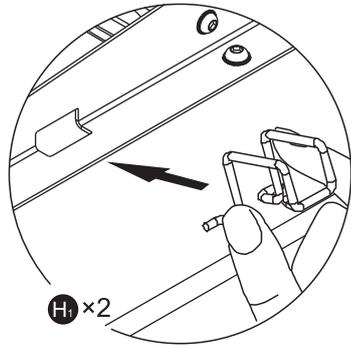
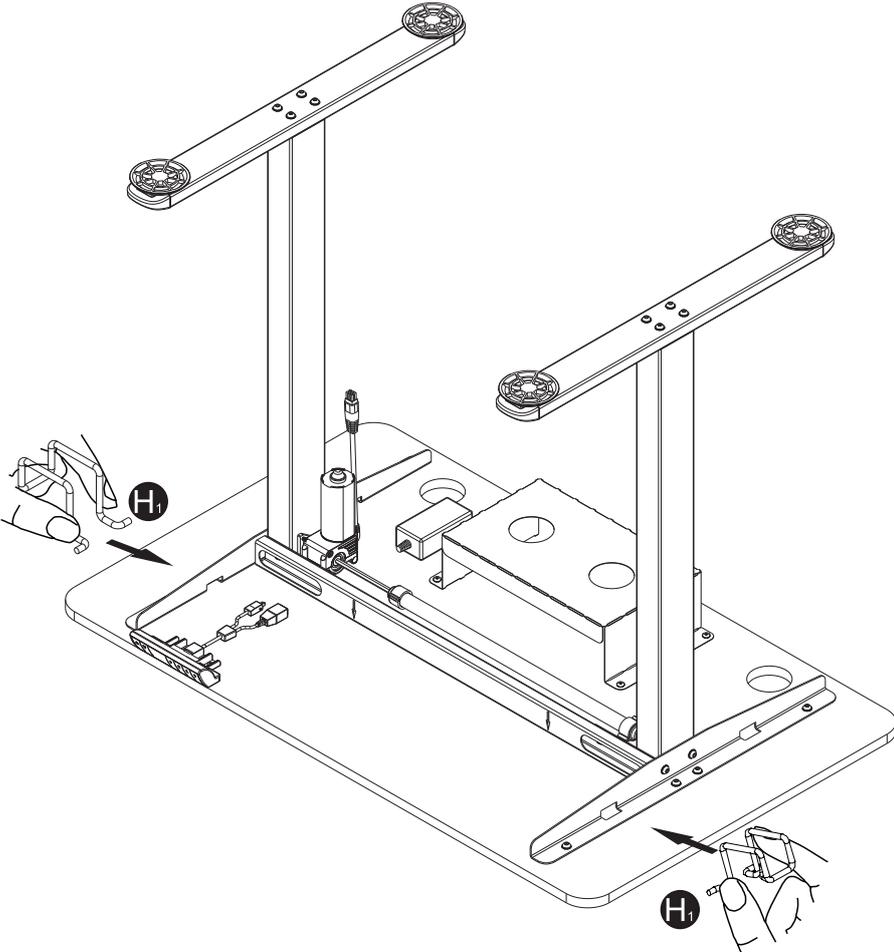
11



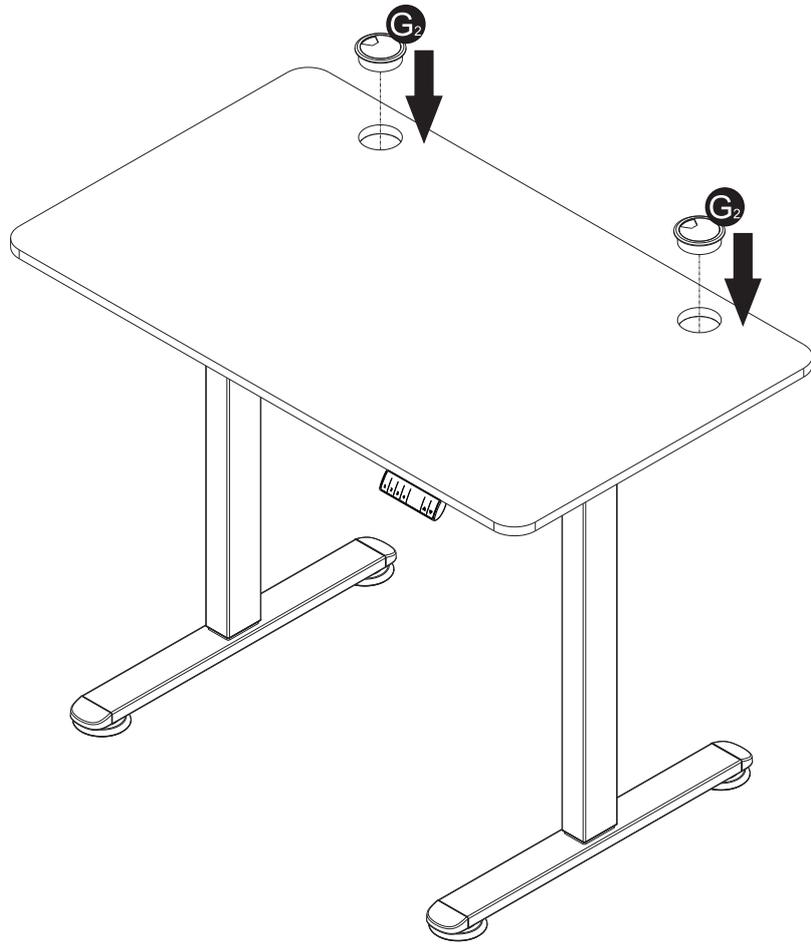
12



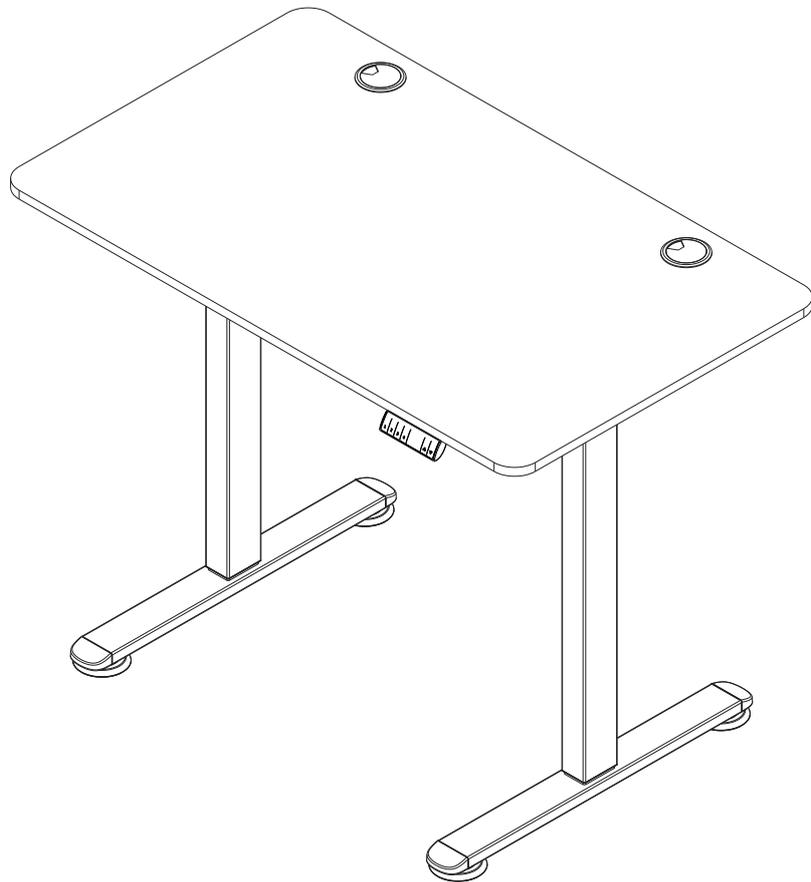
13



14

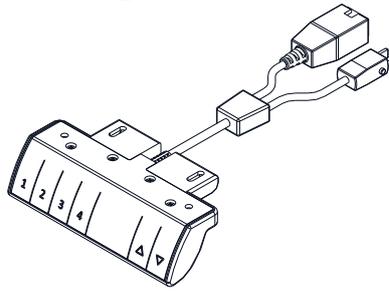


15



Betriebsanweisungen

DE



1. Hubsäule

Drücken Sie die Taste oder , um die Hubsäule nach oben oder unten zu steuern . Drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach oben zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen; drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach unten zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen.

2. Speicherhöhe einstellen

Drücken Sie die Taste () für 2 Sekunden, um die aktuelle Höhe auf die Speicherhöhe einzustellen. Wenn die Anzeige „H1~H4“ 2 Sekunden blinkt, wird nach 2 Sekunden die Echtzeithöhe angezeigt.

3. Speicherhöhe aufrufen

Drücken Sie die Nummerntaste (), um die entsprechende Höhe aufzurufen, die Hubsäule fährt automatisch in die richtige Position.

4. Zurücksetzen des Hubs

„E10, E20“-Alarmzustand oder Fahren in die niedrigste Höhenposition, drücken Sie die Taste 3 Sekunden, nachdem die Anzeige (Zurücksetzen) losgelassen wird, beginnt die Hubsäule bis zur Unterseite des Rahmens herunterzufahren und auf eine bestimmte Höhe zurückzufahren, das Zurücksetzen ist abgeschlossen, um die niedrigste Höhe anzuzeigen.

5. Schutz und Alarm

1. Blockschutz: Anzeige „E02“. Wenn es während der Bewegung der Tischplatte Vibration, Kollision oder Neigung der Tischplatte gibt, wird alarmiert und sofort gestoppt, Rückwärtsfahrt stellt den Abstand nach der automatischen Freigabe ein, oder drücken Sie eine beliebige Taste in der Rückwärtsfahrt zum Stoppen und loslassen. Es muss überprüft und sichergestellt werden, dass der Tisch während des Betriebs nicht erheblich vibriert, auf ein Hindernis trifft oder eine Neigung im Lauf erscheint.

2. Überhitzungsschutz: Anzeige „Heiß.“ Bei Dauerbetrieb kann dieser Schutz ausgelöst werden und sollte aufgeladen werden oder mindestens 18 Minuten vor der Verwendung abgewartet werden.

3. Abnormaler Motorschutz: Anzeige „E10“. Sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie erneut und stellen Sie sicher, ob die Verbindung des Motors mit der Steuerung zuverlässig ist und schließen Sie ihn dann wieder an.

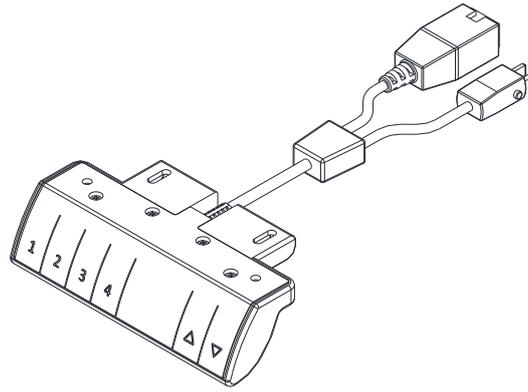
4. Überlastschutz: Anzeige „E20“. Dieser Alarm sollte von der Tischplatte entfernt werden, wenn sie in Betrieb nach oben ist; wenn dieser Alarm beim Betrieb nach unten erscheint, trennen Sie die Stromzufuhr und entfernen Sie die schweren Gegenstände, und schließen Sie den Strom wieder an.

5. Unterspannungsschutz: Anzeige „E31“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.

6. Überspannungsschutz: Anzeige „E32“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.

Instrucciones de operación

ES



1. Columna de Elevación

Presione el botón ▲ y el botón ▼ para subir y bajar las columnas. Presione el botón ▲ para subir la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla; Presione el botón ▼ para bajar la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla;

2. Configurar la altura de memoria

Presionar el botón (1234) durante 2 segundos puede configurar la altura actual a la altura de memoria. En la pantalla, después de que "H1 ~ H4" parpadea 2 segundos, muestra la altura en tiempo real.

3. Seleccionar la altura de memoria

Presione el botón numérico (1234) para seleccionar su altura correspondiente, la columna de elevación se moverá automáticamente a la posición correcta.

4. Reinicio de carrera

En estados de alarma "E10 y E20" o en la posición más baja, presione el botón ▼ 3 segundos, la visualización (Restablecer) se muestra, la columna de elevación comienza a descender hasta la parte inferior del marco y vuelve a subir a una cierta altura, así el reinicio se completa y muestra la altura más baja.

5. Protección y alarma

1. Protección de bloqueo: Muestra "E02". Durante el movimiento del escritorio, si hay vibración, colisión o inclinación del escritorio, se activará la alarma y se detendrá el movimiento inmediatamente. Configure una distancia de movimiento inverso después de la liberación automática, o en el movimiento inverso presione cualquier tecla para detenerlo. Se debe comprobar y asegurarse de que el escritorio no vibre sustancialmente durante el funcionamiento, ni golpee un obstáculo, ni ocurra una repetición de la inclinación.

2. Protección contra sobrecalentamiento: Muestra "Caliente". El funcionamiento continuo puede iniciar esta protección y se debe recargar o esperar al menos 18 minutos antes de su uso.

3. Protección contra anormalidad del motor: Muestra "E10". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión del motor al controlador sea confiable y luego vuelva a conectar.

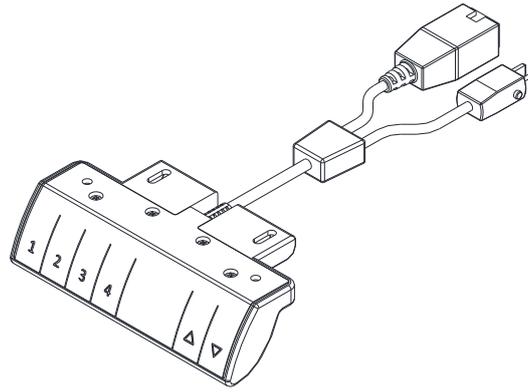
4. Protección contra sobrecarga: Muestra "E20". Esta alarma debe eliminarse del escritorio cuando está funcionando; si esta alarma ocurre cuando está funcionando hacia abajo, corte la energía y remueva los objetos pesados, y vuelva a recargar la energía.

5. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.

6. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.

Operational instructions

EN



1. Lift Column

Press the button or button to control the lift column up or down. Press the button to control up of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen; press the button to control the down of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen.

2. Set memory height

Press (, , ,) button for 2 seconds, set the current height to the memory height, When flashing display "H1~H4" 2 seconds, after 2 seconds display real-time height.

3. call memory height

Press the number button (, , ,) can call its corresponding height, lift column will automatically run to the right position.

4. stroke reset

"E10、E20" alarm state or running to the lowest height position, press the button 3 seconds, after the display (Reset) is released, the lifting column starts to run down to the bottom of the frame and rebound to a certain height, the reset is completed to display the lowest height.

5. protection and alarm

1.Block Protection: Display "E02." During the movement of the desk top vibration, collision or tilt desktop, which will alarm and immediately stop, reverse motion set the distance after automatic release, or in the reverse run press any key to stop and release. should be checked and ensured that the table does not vibrate substantially during operation, hit an obstacle or occur a tilt re-run.

2.Overheating protection: Display "Hot ." Continuous operating may initiate this protection and should be recharged or waited for at least 18 minutes before use.

3.Motor abnormal protection: Display "E10." Should be power off, re-check and ensure that the connection of the motor to the controller is reliable and then reconnect.

4.Overload protection: Display "E20." This alarm should be removed from the desk top when it's operating up; if this alarm occurs when it's operating down, cut off the power and the heavy objects should be removed, and the power should be re-charged.

5.Under-voltage protection: Display "E31." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.

6.Over-voltage protection: Display "E32." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE

BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA